

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/12312/Rev. 1  
26 octubre 1977  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

Benin, Jamahiriya Árabe Libia y Mauricio:  
proyecto de resolución revisado

El Consejo de Seguridad,

Considerando que la cesación de las inversiones extranjeras en Sudáfrica y otras medidas destinadas a desalentar la cooperación económica con Sudáfrica serían un paso importante para disuadir al régimen racista sudafricano de la prosecución de su odiosa política de apartheid,

Tomando nota de la resolución 31/6 K, aprobada por la Asamblea General el 9 de noviembre de 1976,

1. Exhorta a todos los gobiernos a que:

a) Se abstengan de hacer inversiones, efectuar préstamos o conceder créditos de exportación e importación al régimen racista sudafricano o a las compañías registradas en Sudáfrica;

b) Tomen todas las medidas apropiadas para lograr que las compañías e instituciones financieras que se encuentran bajo su jurisdicción no hagan nuevas inversiones en Sudáfrica, ni otorguen nuevos préstamos al régimen racista sudafricano ni a las compañías registradas en Sudáfrica;

c) Se abstengan de celebrar acuerdo alguno o tomar medidas que fomenten el comercio u otras relaciones económicas con Sudáfrica;

2. Pide además a todos los organismos especializados y otras instituciones internacionales de las Naciones Unidas que se abstengan de conceder préstamos, créditos o asistencia al régimen racista sudafricano o a las compañías registradas en Sudáfrica;

3. Pide a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas o de los organismos especializados que informen al Secretario General, antes del 1º de abril de 1978, sobre las medidas tomadas para aplicar la presente resolución;

4. Pide al Secretario General que informe al Consejo de Seguridad sobre los progresos logrados en la aplicación de esta resolución y que presente el primer informe el 1º de mayo de 1978 a más tardar;

5. Decide mantener el presente tema en su orden del día para la adopción de las medidas ulteriores que correspondan a la luz de los acontecimientos.